

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1954 No. 132

A. TITEL

*Eerste Protocol van verbeteringen van de Algemene Overeenkomst
betreffende Tarieven en Handel;
Havana, 24 Maart 1948*

B. TEKST

De correcties, vervat in dit Protocol, werden reeds verwerkt in de tekst van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel zoals die tekst is afgedrukt in *Stb.* K 440. De tekst is ondertekend voor:

Australië	24 Maart 1948
België	24 Maart 1948
Brazilië	24 Maart 1948
Birma	24 Maart 1948
Canada	24 Maart 1948
Ceylon	24 Maart 1948
Chili	24 Maart 1948
Cuba	24 Maart 1948
Tsjechoslowakije	24 Maart 1948
Frankrijk	24 Maart 1948
India	24 Maart 1948
Libanon	24 Maart 1948
Luxemburg	24 Maart 1948
Nederland	24 Maart 1948
Nieuw-Zeeland	24 Maart 1948
Noorwegen	24 Maart 1948
Pakistan	24 Maart 1948
Zuid-Rhodesië	24 Maart 1948
Syrië	24 Maart 1948
de Unie van Zuid-Afrika	24 Maart 1948

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland	24 Maart 1948
de Verenigde Staten van Amerika	24 Maart 1948
China	7 Mei 1948

C. VERTALING

De correcties, vervat in dit Protocol, werden reeds verwerkt in de vertaling van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel zoals die vertaling is afgedrukt in *Stb.* K 440.

F. TOETREDING

Op grond van een besluit van de verdragsluitende partijen (vergelijk *Trb.* 1951, 43, blz. 10, tweede alinea van rubriek J) wordt geacht zelfstandig partij te zijn bij dit Protocol:

Indonesië	24 Februari 1950
-----------------	------------------

Op grond van paragraaf 7 (c) van het Protocol van Torquay (*Trb.* 1954, 145) worden de volgende Staten geacht tot het onderhavige Protocol te zijn toegetreden:

de Dominicaanse Republiek	21 April 1951
Griekenland	21 April 1951
Zweden	7 Juni 1951
Liberia	19 Juni 1951
Finland	5 Juli 1951
Haiti	9 October 1951
Italië	18 October 1951
Denemarken (niet voor de Fär-Öer)	21 December 1951
Nicaragua	30 Juni 1953
Uruguay	16 November 1953

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge paragraaf 3 op 24 Maart 1948 in werking getreden; de correcties, vervat in het Protocol, worden beschouwd als waren zij op 30 October 1947 aangebracht in de tekst van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie voor de toepasselijkverklaring van het onderhavige Protocol op bepaalde gebieden de toepasselijkverklaring van de Algemene Over-

eenkomst betreffende Tarieven en Handel (*Trb.* 1951, 53) en van het Protocol van Annecy inzake de voorwaarden tot toetreding (*Trb.* 1954, 142) op die gebieden.

I. OPZEGGING

Ingevolge de opzegging, door de hieronder genoemde Staten, van het Protocol van voorlopige toepassing van de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (*Trb.* 1951, 53 en *Trb.* 1954, 128) hebben deze Staten op de hieronder vermelde data opgehouden partij te zijn bij het onderhavige Protocol:

China	5 Mei 1950
Libanon	25 Februari 1951
Syrië	6 Augustus 1951

Ingevolge de opzegging, door de hieronder genoemde Staat, van het Protocol van Annecy inzake de voorwaarden tot toetreding (*Trb.* 1954, 142) heeft deze Staat op de hieronder vermelde datum opgehouden partij te zijn bij het onderhavige Protocol:

Liberia	13 Juni 1953
---------------	--------------

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is het Protocol op 30 Mei 1950 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder No. 814, II *a*). De Engelse en de Franse tekst zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 62, blz. 2.

Voor de Algemene Overeenkomst van Genève van 30 October 1947 betreffende Tarieven en Handel, welke Overeenkomst door het onderhavige Protocol wordt gewijzigd, zie *Trb.* 1951, 53 en *Trb.* 1954, 128.

Uitgegeven de vijftiende October 1954.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.